

- 2) *Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland betaler sagens omkostninger.*

(¹) EFT C 109 af 4.5.2002.

DOMSTOLENS DOM

(Første Afdeling)

af 16. januar 2003

i sag C-122/02, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Belgien (¹)

(»Traktatbrud — manglende gennemførelse af direktiv 98/83/EF«)

(2003/C 44/20)

(Processprog: fransk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-122/02, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: G. Valero Jordana og J. Adda) mod Kongeriget Belgien (befuldmægtiget: A. Snoecx), angående en påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 98/83/EF af 3. november 1998 om kvaliteten af drikkevand (EFT L 330, s. 32), idet det ikke har sat alle de love og administrative bestemmelser i kraft, der er nødvendige for fuldt ud at efterkomme direktivet, eller i hvert fald ikke i tilstrækkeligt omfang har underrettet Kommissionen herom, har Domstolen (Første Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, M. Wathelet, og dommerne P. Jann og A. Rosas (refererende dommer); generaladvokat: L.A. Geelhoed; justitssekretær: R. Grass, den 16. januar 2003 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 98/83/EF af 3. november 1998 om kvaliteten af drikkevand, idet det ikke har sat alle de love og administrative bestemmelser i kraft, der er nødvendige for fuldt ud at efterkomme direktivet.*
- 2) *Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.*

(¹) EFT C 131 af 1.6.2002.

DOMSTOLENS KENDELSE

(Sjette Afdeling)

af 21. november 2002

i sag C-360/01, Den Italienske Republik mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Rådet for Den Europæiske Union (¹)

(»Sukker — prisordning — produktionsåret 2001/2002 — regionalisering — områder, som ikke har underskud — klassifikation af Italien — gyldigheden af forordning (EF) nr. 1263/2001 og nr. 1260/2001 — annullationssøgsmål — åbenbart, at sagen delvis skal afvises«)

(2003/C 44/21)

(Processprog: italiensk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-360/01, Den Italienske Republik (befuldmægtiget: U. Leanza, bistået af G. de Bellis), mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: C. Cattabriga) og Rådet for Den Europæiske Union (befuldmægtiget: F.P. Ruggeri Laderchi), angående en påstand om annullation af artikel 1 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1263/2001 af 27. juni 2001 om fastsættelse for produktionsåret 2001/2002 af de afledte interventionspriser for hvidt sukker (EFT L 178, s. 60), for så vidt som denne artikel undlader at fastsætte en afledt interventionspris for hvidt sukker for alle områder i Italien og, om fornødent, også annullation af artikel 2, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178, s. 1), har Domstolen (Sjette Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J.-P. Puissochet, og dommerne R. Schintgen, C. Gulmann, V. Skouris og N. Colneric; generaladvokat: J. Mischo; justitssekretær: R. Grass, den 21. november 2002 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Sagen afvises, for så vidt som den er anlagt mod Rådet for Den Europæiske Union.*
- 2) *Den Italienske Republik betaler omkostningerne vedrørende denne del af søgsmålet.*

(¹) EFT C 331 af 24.11.2001.